



SECRETARIAT

AS/PoI (2019) CB 07  
19 novembre 2019

## Aux membres de la Commission des questions politiques et de la démocratie

### Carnet de bord de la réunion tenue à Berlin, Allemagne le 14 novembre 2019

La **Commission des questions politiques et de la démocratie**, réunie à Berlin, Allemagne, le 14 novembre 2019, sous la présidence de Mme Ria Oomen-Ruijten (Pays Bas, PPE/DC), en ce qui concerne :

- **Suivi de la [Résolution 2277 \(2019\)](#) et de la [Recommandation 2153 \(2019\)](#) sur les Rôle et mission de l'Assemblée parlementaire : principaux défis pour l'avenir** (*Ancien Rapporteur : M. Tiny Kox, Pays-Bas, GUE*), et en présence de la Présidente de l'Assemblée parlementaire :
  - a entendu une communication de l'ancien Rapporteur, à laquelle s'est joint M. Titus Corlăţean (Roumanie, SOC), Rapporteur sur *Dix ans après le traité de Lisbonne : renforcer la coopération entre le Conseil de l'Europe et l'Union européenne*, se réjouissant de l'adoption, par le Conseil de l'Union européenne, de directives de négociations supplémentaires destinées à reprendre rapidement les négociations avec le Conseil de l'Europe sur l'adhésion de l'UE à la Convention européenne des droits de l'homme ;
  - sur proposition de l'ancien Rapporteur et suite à un vote, a examiné et adopté une proposition de résolution et de recommandation sur la *Nouvelle procédure complémentaire entre le Comité des Ministres et l'Assemblée parlementaire en cas de manquement d'un État membre à ses obligations statutaires* ;
  - a désigné M. Frank Schwabe (Allemagne, SOC) Rapporteur (sous réserve du renvoi de la proposition à la Commission) et a entendu de sa part une déclaration d'absence de conflit d'intérêts ;
  - a convenu d'examiner un projet de rapport pour possible adoption lors de sa prochaine réunion (sous réserve du renvoi de la proposition à la Commission), en vue d'un débat à l'Assemblée à la partie de session de janvier 2020 ;
- **Suivi de la [Résolution 2298 \(2019\)](#) Situation en Syrie : des perspectives de solution politique ?** (*Ancienne Rapporteuse : Mme Theodora Bakoyannis, Grèce, PPE/DC*) : a entendu une communication de l'ancienne Rapporteuse, suivie d'un échange de vues avec M. Erwin van Veen, Chargé de recherches principal, Unité de recherche sur les conflits, Institut Clingendael (Institut néerlandais de relations internationales) ;
- **Fixation de normes minimales pour les systèmes électoraux afin de créer une base pour des élections libres et équitables** (*Rapporteur : M. Hendrik Daems, Belgique, ADLE*) : a entendu une communication du Rapporteur, suivie d'un échange de vues, et a examiné une note introductive ; a convenu d'examiner un projet de rapport pour possible adoption lors de sa prochaine réunion, en vue d'un débat à l'Assemblée à la partie de session de janvier 2020 ;
- **Transparence et réglementation des dons de sources étrangères en faveur de partis politiques et de campagnes électorales** (*Rapporteur : M. Konstantin Kuhle, Allemagne, ADLE*) : a entendu une communication du Rapporteur, y compris une déclaration d'absence de conflit d'intérêts ;
- **Représentation institutionnelle de la Commission** : a entendu une communication de Lord George Foulkes (Royaume-Uni, SOC) sur sa participation à la 66<sup>ème</sup> réunion du Conseil des élections démocratiques (Venise, 10 octobre 2019) ;

- **Invitation à tenir une réunion de la Sous-commission des relations extérieures à Rovaniemi (Finlande) le 16 décembre 2019, sur la région arctique et les possibilités de coopération internationale** : a examiné et accepté l'invitation (sous réserve de l'autorisation du Bureau de l'Assemblée) et a pris note du projet de programme et des informations pratiques ;
  - **Invitation à tenir une réunion de la Commission à La Canée, Crète (Grèce), les 17-18 septembre 2020** : a entendu une communication de Mme Theodora Bakyonnis, Présidente de la délégation grecque auprès de l'Assemblée, et a décidé d'accepter l'invitation (sous réserve de l'autorisation du Bureau de l'Assemblée) ;
  - **Participation au réseau mondial parlementaire de l'OCDE, Paris, 10-11 octobre 2019** : a reporté ce point à une de ses prochaines réunions ;
  - **Forum mondial de la démocratie, Strasbourg, 6-8 novembre 2019** : a reporté ce point à une de ses prochaines réunions ;
  - **Désignation de rapporteur-e-s** : a désigné les rapporteur-e-s suivant-e-s :
    - M. Peter Beyer (Allemagne, PPE/DC), Rapporteur sur *La situation au Kosovo*\*
    - Mme Ria Oomen-Ruijten (Pays Bas, PPE/DC) Rapporteuse sur *l'Évaluation du fonctionnement du partenariat pour la démocratie*
- et a entendu leur déclarations d'absence de conflit d'intérêts;
- **Questions diverses** : a noté que la date limite de soumission des candidatures pour le Prix Raoul Wallenberg 2020 avait été reportée au 30 novembre 2019 ;
  - **Autorisations de la Commission** : a autorisé M. Titus Corlăţean (Roumanie, SOC), en sa qualité de Rapporteur sur *Dix ans après le traité de Lisbonne : renforcer la coopération entre le Conseil de l'Europe et l'Union européenne*, à participer au Séminaire sur l'adhésion de l'UE à la Convention européenne des droits de l'homme, Strasbourg, 18 novembre 2019 ;
  - **Composition des sous-commissions** : a nommé les membres suivants :  
Sous-commission des relations extérieures (liste complète en annexe)  
M. Krzysztof Truskolaski (Pologne, PPE/DC) devient remplaçant de M. Bernacki  
Mme Maryvonne Blondin (France, SOC) devient remplaçante de Mme Karamanli  
Mme Maša Kociper (Slovénie, ADLE) devient remplaçante de M. Šircelj  
Sous-commission sur le Proche-Orient et le monde arabe (liste complète en annexe)  
M. Krzysztof Mieszkowski (Pologne, ADLE) devient remplaçant de M. Klich
  - **Prochaines réunions** : a approuvé les réunions suivantes :
    - . Paris, 9 décembre 2019 (siège de l'OECD)
    - . Rovaniemi (Finlande), 16 décembre 2019 (réunion de la Sous-commission des relations extérieures, sous réserve de l'autorisation du Bureau de l'Assemblée).

---

\* Toute référence au Kosovo mentionnée dans ce texte, que ce soit le territoire, les institutions ou la population, doit se comprendre en pleine conformité avec la Résolution 1244 du Conseil de Sécurité des Nations-Unies et sans préjuger du statut du Kosovo.

## **Réunion jointe avec la Commission des questions juridiques et des droits de l'homme**

Les **Commissions des questions politiques et de la démocratie et des questions juridiques et des droits de l'homme**, réunies à Berlin, Allemagne le 14 novembre 2019, sous les présidences jointes de Mme Ria Oomen-Ruijten (Pays Bas, PPE/DC) et Mme Thorhildur Sunna Ævarsdóttir (Islande, SOC), en ce qui concerne :

- ont tenu un échange de vues avec M. l'Ambassadeur Jens Plötner, Directeur des affaires politiques du ministère fédéral allemand des Affaires étrangères ;
- ont tenu un échange de vues avec M. Norbert Röttgen, Président de la Commission des affaires étrangères du Bundestag allemand ;
- **La démocratie piratée ? Comment réagir ?** (*Rapporteur : M. Frithjof Schmidt, Allemagne, SOC*) : ont entendu une communication du Rapporteur sur la base de son avant-projet de rapport ; ont entendu une communication du Rapporteur pour avis de la Commission des questions juridiques et des droits de l'homme, M. Emanuelis Zingeris (Lituanie, PPE/DC) ; ont tenu une audition avec la participation de M. Georg Thiel, Président de l'Office fédéral allemand de la statistique et Directeur fédéral des élections (par visioconférence) ; Mme Astrid Schumacher, Chef de la division « Conseil en sécurité informatique et sécurité du matériel classifié », Office fédéral allemand pour la sécurité de l'information, Bonn ; M. Johan Farkas, Université de Malmö, Président du réseau de jeunes chercheurs YECREA ; et Mme Ulrike Klinger, Professeure Assistante, Institut des Études sur la communication et les médias, Freie Universität, Berlin ; a convenu d'examiner un projet de rapport pour possible adoption lors de sa prochaine réunion, en vue d'un débat à l'Assemblée à la partie de session de janvier 2020.

D. Chatzivassiliou, P. Chevtchenko, S. Arzilli

cc. Secrétaire Général de l'Assemblée parlementaire  
Directeurs et agents du Secrétariat de l'Assemblée parlementaire  
Secrétaires des délégations nationales et des groupes politiques de l'Assemblée  
Secrétaires des délégations d'observateurs et de partenaires pour la démocratie  
Secrétaire Général du Congrès  
Secrétaire du Comité des Ministres  
Directeurs Généraux  
Directeur du Cabinet du Secrétaire Général du Conseil de l'Europe  
Directrice du Bureau du Commissaire aux droits de l'homme  
Directeur de la Communication  
Représentations Permanentes auprès du Conseil de l'Europe

14/11/2019

**Sub-Committee on External Relations  
of the Committee on Political Affairs and Democracy**

**Sous-commission des relations extérieures  
de la Commission des questions politiques et de la démocratie**

30 seats / 30 sièges

**LIST OF MEMBERS / LISTE DES MEMBRES**

**Chairperson / Président-e**

...

**Vice-Chairperson / Vice-président**

Mr Adão SILVA (Portugal, EPP/CD)

**Full Members / Titulaires**

1. Mme BONELL Mònica (ALDE)
2. Mr RUBINYAN Ruben (NR)
3. Mr AMON Werner (EPP/CD)
4. Mr SEYIDOV Samad (EC/DA)
5. Mr DAEMS Hendrik (ALDE)
6. Mr LOUCAIDES George (UEL)
7. Mr BENEŠÍK Ondřej (EPP/CD)
8. Mr JENSEN Michael Aastrup (ALDE)
9. Mr KILJUNEN Kimmo (SOC)
10. Mme KARAMANLI Marietta (SOC)
11. Ms KATSARAVA Sofio (SOC)
12. Mr HARDT Jürgen (EPP/CD)
13. Ms BAKOYANNIS Theodora (EPP/CD)
14. Mr NÉMETH Zsolt (EPP/CD)
15. Mr COWEN Barry (ALDE)
16. Mr RIBOLLA Alberto (NR)
17. Mr BUTKEVIČIUS Algirdas (SOC)
18. M. GRAAS Gusty (ALDE)
19. M. BADIA José (EPP/CD)
20. Mr SEKULIĆ Predrag (SOC)
21. Mr BERNACKI Włodzimierz (EC/DA)
22. Mr SILVA Adão (EPP/CD)
23. Mr KORODI Attila (EPP/CD)
24. Mr KALASHNIKOV Leonid (UEL)
25. Mr OBRADOVIĆ Žarko (SOC)
26. Mr ŠIRCELJ Andrej (EPP/CD)
27. Ms ÅBERG Boriána (EPP/CD)
28. Mme SCHNEIDER-SCHNEITER (EPP/CD)
29. Mr KILIÇ Akif Çağatay (EC/DA)
30. Mr CHOPE Christopher (EC/DA)

- Andorra / Andorre  
Armenia / Arménie  
Austria / Autriche  
Azerbaijan / Azerbaïdjan  
Belgium / Belgique  
Cyprus / Chypre  
Czech Republic / République tchèque  
Denmark / Danemark  
Finland / Finlande  
France  
Georgia / Géorgie  
Germany / Allemagne  
Greece / Grèce  
Hungary / Hongrie  
Ireland / Irlande  
Italy / Italie  
Lithuania / Lituanie  
Luxembourg  
Monaco  
Montenegro / Monténégro  
Poland / Pologne  
Portugal  
Romania / Roumanie  
Russian Federation /  
Fédération de Russie  
Serbia / Serbie  
Slovenia / Slovénie  
Sweden / Suède  
Switzerland / Suisse  
Turkey / Turquie  
United Kingdom / Royaume-Uni

**Alternates / Remplaçants**

- Mr IGITYAN Hovhannes (NR)  
Mr GRAF Martin (NR)  
Mr HAJIYEV Sabir (SOC)  
M. BOUCHEZ Georges-Louis (ALDE)  
Ms KYRIADKIDES Stella (EPP/CD)  
Mme BLONDIN Maryvonne (SOC)  
Mr SCHÄFER Axel (SOC)  
Mr CHATZIVASILEIOU Anastasios (EPP/CD)  
Mr TROY Robert (ALDE)  
Ms BERGAMINI Deborah (EPP/CD)  
Mr TRUSKOLASKI Krzysztof (EPP/CD)  
Ms MENDES Ana Caterina (SOC)  
Mr COZMANCIUC Corneliu Mugurel (EPP/CD)  
Mr KONDRATEV Aleksei (NR)  
Ms KOCIPER Maša  
Mr LOMBARDI Filippo (EPP/CD)  
Mr ÇEVİKÖZ Ahmet Ünal (SOC)  
Mr MCGINN Conor (SOC)

Ex-officio:

Ms Ria OOMEN-RUIJTEN

Chairperson of the Committee on Political Affairs and Democracy /  
Présidente de la Commission des questions politiques et de la démocratie

14/11/2019

**Sub-Committee on the Middle East and the Arab World  
of the Committee on Political Affairs and Democracy**

**Sous-commission sur le Proche-Orient et le monde arabe  
de la Commission des questions politiques et de la démocratie**

30 seats / 30 sièges

**LIST OF MEMBERS / LISTE DES MEMBRES**

**Chairperson / Président**

Mr George LOUCAIDES (Cyprus, UEL)

**Vice-Chairperson / Vice-président**

Mr Phil WILSON (United Kingdom, SOC)

**Full Members / Titulaires**

**Alternates / Remplaçants**

1.	Mr IGITYAN Hovhannes (NR)	Armenia / Arménie	
2.	Mr KÖCK Eduard (EPP/CD)	Austria / Autriche	
3.	Mr MOLLAZADE Asim (NR)	Azerbaijan / Azerbaïdjan	
4.	Ms VAN VAERENBERGH Kristien (NR)	Belgium / Belgique	Mr MOUTQUIN Simon (SOC)
5.	Mr LOUCAIDES George (UEL)	Cyprus / Chypre	Ms KYRIADKIDES Stella (EPP/CD)
6.	Mr JENSEN Michael Aastrup (ALDE)	Denmark / Danemark	
7.	Ms VIROLAINEN Anne-Mari (EPP/CD)	Finland / Finlande	
8.	Mme DURANTON Nicole (EPP/CD)	France	Mme KARAMANLI Marietta (SOC)
9.	M. KERN Claude (ALDE)	France	M. FOURNIER Bernard (EPP/CD)
10.	Ms CHUGOSHVILI Tamar (SOC)	Georgia / Géorgie	
11.	Mr NICK Andreas (NR)	Germany / Allemagne	
12.	Mr KATROUGKALOS Georgios (UEL)	Greece / Grèce	Mr PAPANDREOU George (SOC)
13.	Mr TROY Robert (ALDE)	Ireland / Irlande	Mr COWEN Barry (ALDE)
14.	Ms BRYNJÓLFSDÓTTIR Rósa B. (UEL)	Iceland / Islande	
15.	Mr FASSINO Piero (SOC)	Italy / Italie	Ms DE CARLO Sabrina (NR)
16.	Mr ZINGERIS Emanuelis (EPP/CD)	Lithuania / Lituanie	
17.	Mme MUTSCH Lydia (SOC)	Luxembourg	
18.	Mr KLICH Bogdan (EPP/CD)	Poland / Pologne	Mr MIESZKOWSKI Krzysztof (ALDE)
19.	Ms MENDES Ana Caterina (SOC)	Portugal	Mr PISCO Paulo (SOC)
20.	Mr CORLĂȚEAN Titus (SOC)	Romania / Roumanie	Mr KORODI Attila (EPP/CD)
21.	Mr COZMANCIUC Corneliu M. (EPP/CD)	Romania / Roumanie	
22.	Mr KONDRATEV Aleksei (NR)	Russian Federation / Fédération de Russie	Mr KALASHNIKOV Leonid (UEL)
23.	Mr ŠIRCELJ Andrej (EPP/CD)	Slovenia / Slovénie	
24.	Mr HAMMARBERG Thomas (SOC)	Sweden / Suède	Ms ÅBERG Borianna (EPP/CD)
25.	Mme FIALA Doris (ALDE)	Switzerland / Suisse	M. HEER Alfred (ALDE)
26.	Mr TÜRKEŞ Yıldırım Tuğrul (EC/DA)	Turkey / Turquie	Mr KILIÇ Akif Çağatay (EC/DA)
27.	Mr WILSON Phil (SOC)	United Kingdom / Royaume-Uni	Mr HOWELL John (EC/DA)
28.	Mr SHEPPARD Tommy (NR)	United Kingdom / Royaume-Uni	
29.			
30.			

Ex-officio:

Ms Ria OOMEN-RUIJTEN

Chairperson of the Committee on Political Affairs and Democracy /  
Présidente de la Commission des questions politiques et de la démocratie